

HOTEL LE MAQUIS

SERVICE EN CHAMBRE

ROOM SERVICE MENUS

CHEF DES CUISINES / HEAD CHEF : MATTHIEU ANCONETTI



- notre carte Room service majorable de 15 % pour le service en chambre
Au moment du déjeuner et du dîner, de 12h00 à 13h45 et de 20h00 à 21h45
Pour commander, n'hésitez pas à nous contacter. Téléphone 315.
- a charge of 15% is added to all our Room Service prices.
At lunch and dinner time, from 12h to 13h45 and then from 20h00 to 21h45
To place an order, please call 315.
- notre Menu du Jour au dîner uniquement
(20h00 à 21h45, 90 € majorable de 15 % pour le service en chambre).
- our « Menu du Jour » only available at dinner time
(20h00 to 21h45, 90 € and an extra charge of 15% for room service)

Nos Maîtres d'Hôtel restent bien entendu à votre disposition pour vous aider dans le choix de votre menu ou pour toute autre suggestion.

NOS MENUS ENFANTS

CHILDREN'S MENUS

Menu bébé (jusqu'à 2 ans)

Baby Menu (up to 2 years old)

Purée de légumes nature ou avec poisson ou viande mixé

Plain vegetable purée or with blended fish or meat

Yaourt ou compote de fruits (sur commande)

Plain yogourt or fruits compote (on request)

25 €



Menu enfant (jusqu'à 10 ans)

Child's Menu (up to 10 years old)

Filet de poisson ou de bœuf ou blanc de poulet

Fillet of fish or beef or chicken breast

En accompagnement au choix :

Served with the following choices:

Purée de pommes de terre, frites ou légumes du jour

Mashed potatoes, fries or vegetables of the day

Salade de fruits frais ou glace ou yaourt

Fresh fruit salad or ice-cream or yogurt

35 €

PRIX NETS EN EUROS – TAXES ET SERVICE COMPRIS

Restaurant L'Arbousier – Hôtel Le Maquis - B. P. 94 - 20166 Porticcio (Corse) – France
Tél. direct restaurant 33 (0)4 95 25 20 15 - Fax 33 (0)4 95 25 11 70 - info @ lemaquis.com

HOTEL LE MAQUIS

SERVICE EN CHAMBRE

CHEF DES CUISINES / **HEAD CHEF** : MATTHIEU ANCONETTI



PRELUDES / STARTERS

- Cromesquis d'agneau à la menthe du jardin
 Crémeux de patates douces - Jus de braisage - 32 €
Lamb cromesquis with fresh mint - Creamy sweet potato purée - Lamb jus
 Cannelloni de melenzana au bruccio sous gratin de tome et coulis de tomates - 22 €
Au gratin aubergine rolls filled with sheep's cheese with tomato coulis
 Tartare au couteau de fins poissons mariné à l'huile d'olive vierge - 31 €
Fish tartare marinated in virgin olive oil
 Assortiment de notre charcuterie de montagne - 35 €
A selection of cured meat from our mountains
 Saumon fumé Petrossian - Crème épaisse et toast - 33 €
Petrossian smoked salmon - thick cream and toast

SANDWICHES ET FRITES / SANDWICHES & FRIES

- Croque-monsieur - 22 €
Croque-monsieur
 Club sandwich - Tomates, salade, mayonnaise, jambon blanc, poulet - 25 €
Club sandwich - Crudites, mayonnaise, cooked ham, chicken, egg
 Club sandwich au saumon fumé - 32 €
Smoked salmon club sandwich

NOTRE COIN PATES / PASTA CORNER

- Fricassée de gamberoni et les cappelini - 45 €
Prawn fricassee and cappelini pasta
 Linguini à la sauce tomates ou à l'arrabbiata - 25 €
Linguini with a tomato sauce or arrabbiata sauce

VIANDES / MEAT

- Filet de bœuf charolais poêlé - Pressé de pommes de terre au thym
 Sauce au poivre Sichuan - 48 €
Pan-fried Charolais beef fillet - Pressed potatoes with thyme - Sichuan pepper sauce
 Suprême de volaille et pommes mousseline - 38 €
Guinea fowl supreme and light mashed potatoes - Albufera sauce
 Côte de veau en double cuisson - Pommes Ratte au thym et jus court - 42 €
Veal chop - Ratte potatoes with thyme - Reduced jus

PRIX NETS EN EUROS – TAXES ET SERVICE COMPRIS

Restaurant L'Arbousier – Hôtel Le Maquis - B. P. 94 - 20166 Porticcio (Corse) – France
 Tél. direct restaurant 33 (0)4 95 25 20 15 - Fax 33 (0)4 95 25 11 70 - info @ lemaquis.com

LA MER / FISH

Mixed grill de l'arrivage de pêche - Déclinaison de légumes du moment - 40 €

Mixed grill of the sea - Seasonal vegetables

Pavé de poisson du jour - Légumes rôtis - 38 €

Fish steak - Butternut in different ways

Pavé de denti doré sur plancha - Garniture ajaccienne

Fumet léger au fenouil - 48 €

Denti a la plancha - Tray-baked potatoes, onions and tomatoes - Fish stock with fennel

FROMAGES / CHEESES

Assortiment de fromages Corses - 18 €

A selection of Corsican cheeses

DESSERTS / DESSERTS

Dessert du jour (uniquement le soir) - 18 €

Dessert of the day (only at dinner time)

Tarte fine aux pommes - Glace fleur de vanille - Caramel beurre salé (20 minutes) - 21 €

Thin russet apple tart, salted butter caramel and vanilla ice cream (20 minutes)

Gâteau au chocolat de Tante Léone et sa douceur glacée vanille - 18 €

Aunty Léone's moist chocolate cake with vanilla ice-cream

Coupe de glaces ou sorbets - 13 €

Ice-creams or sorbets

Salade de fruits frais de saison - 14 €

Fresh seasonal fruit salad

Corbeille de fruits (2 personnes) - 25 €

Basket of fruits (for 2 people)

PRIX NETS EN EUROS - TAXES ET SERVICE COMPRIS

Restaurant L'Arbousier - Hôtel Le Maquis - B. P. 94 - 20166 Porticcio (Corse) - France
Tél. direct restaurant 33 (0)4 95 25 20 15 - Fax 33 (0)4 95 25 11 70 - info @ lemaquis.com